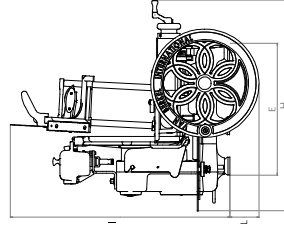
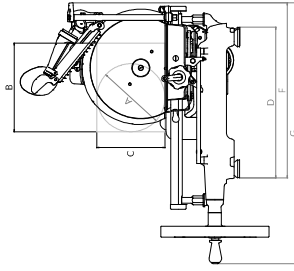


VOLANO B114



A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	Ø Lana	Ø Plate	Ø Messer	Sessore tagliato	Cut thickness	Epaisseur de coupe	Schnittbreite	Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Dimensione in metallo	Packing dimensions	Dim. emballage	Verpack. abmessungen	Socket	Podstelo	Scale	Sockel	In metallo piedistallo	Emballage Socket	Socket Verpack.	cm - kg	cm - kg	cm - kg	cm - kg
B114	215	280	215	470	415	555	825	670	700	95	319	319	0 - 1,5	55	863x936x611	65	59x68x781	45	59x68x781	45	70x73x1001	76	70x73x1001	76	Socket	Podstelo	Scale	Sockel	In metallo piedistallo	Emballage Socket	Socket Verpack.	cm - kg	cm - kg	cm - kg	cm - kg

- IT Colori: rosso e nero
Disponibile su richiesta: piedistallo
- EN Colours: red and black
Available upon request: stand
- FR Couleurs : rouge et noir
Disponible sur demande : socle
- DE Farben: rot und schwarz
Auf Anfrage erhältlich: Sockel

- Affettatrice manuale a volano
- Volano fiorato
- Costruzione in alluminio
- Particolari in acciaio inox e cromati
- Parafetta, piatto raccoglitore, sovrappiatto scorrevole in acciaio inox
- Piedini montabili in due diverse configurazioni
- Sistema di avanzamento e di ritorno rapido del piatto
- Affilatoio incorporato
- Sistema di regolazione dello spessore fetta con avanzamento decimale
- Parafetta, piatto raccoglitore, sovrappiatto scorrevole e affilatoio facilmente asportabili per la pulizia
- Anello di protezione lama a 360°

- Manual flywheel slicer
- Flower flywheel
- Aluminium structure
- Stainless steel and chrome-plated parts
- Stainless steel slice deflector, receiving tray, sliding overplate
- Feet can be installed in two different configurations
- Meat table rapid advance mechanism and return system
- Built-in sharpener
- Slice thickness adjustment system with decimal advance
- Slice deflector, receiving tray, sliding overplate and sharpener: can be easily removed for cleaning
- 360° blade guard ring

- Trancheuse manuelle à volant
- Volant en forme de fleur
- Construction en aluminium
- Éléments en acier inox et chromés
- Déflecteur de tranche, plateau de récolte, surplateau coulissant en acier inox
- Pieds montables en deux configurations différentes
- Système d'avancement et de retour rapide du plateau
- Aiguiseur intégré
- Système de réglage de l'épaisseur de la tranche avec avancement décimal
- Déflecteur de tranche, plateau de récolte, surplateau coulissant et aiguiseur facilement extractible pour le nettoyage
- Anneau de protection lame à 360°

- Manuelle Schwungrad-Aufschmittmaschine für den Gebrauch
- Blütenverziertes Schwungrad
- Konstruktion aus Aluminium
- Elemente aus Edelstahl und verchromt
- Restehalter, Auffangplatte, Gleitblett aus Edelstahl
- Die FüÙe können in zwei verschiedenen Konfigurationen montiert werden
- Schnellvorschub- und Rückkehrsystem der Platte
- Integrierter Schleifapparat
- System zur Einstellung der Scheibenstärke mit dezimalem Vorschub
- Restehalter, Auffangplatte, Gleitblett und Schleifapparat können für die Reinigung mühelos entfernt werden
- Sicherheitsring Messer von 360°

